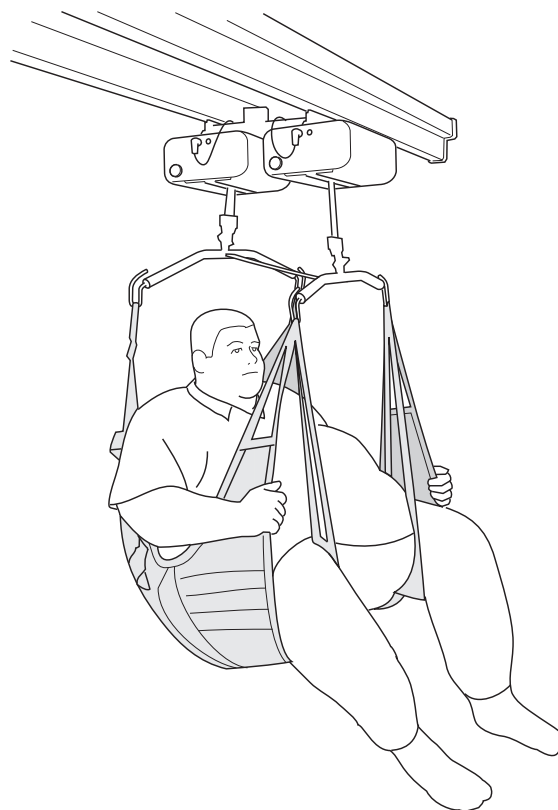


Návod k použití



Popis výrobku

Zvedání extrémně těžkých pacientů vyžaduje speciálně vyvinuté pomocné prostředky a metody. Společnost Liko vyvinula řadu produktů Ultra, která umožňuje ošetřovatelům zvedat těžké pacienty jak bezpečně, tak pohodlně.

Pomůcka UltraSling podpírá celá záda až k ramenům. Její konstrukce umožňuje připojení obou podpěr nohou k závěsné hrazdě jednotlivě, což nabízí více prostoru pro břicho a optimální podporu pro nohy.

Doporučujeme, aby při přesunu byly přítomny nejméně dva ošetřovatelé.

UltraSling se používá v kombinaci se zvedacím systémem Liko UltraTwin™. Podle toho, jaká jednotlivá příslušenství se použijí, může systém zvednout maximální zatížení 500 kg. Verze systému UltraTwin jsou dostupné pro trvalou instalaci i pro volně stojící instalaci, např. na systém Liko FreeSpan™.





















V tomto dokumentu je zvedaná osoba označována jako „pacient“ a osoba, která pacientovi při zvedání pomáhá, jako „ošetřovatel“.

DŮLEŽITÉ!

Zvedání a přenášení pacientů vždy znamená určitou míru rizika. Před použitím si přečtěte návod k použití zvedáku i zvedacího příslušenství. Je důležité úplně porozumět obsahu návodu k použití. Toto zařízení smí obsluhovat pouze vyškolený personál. Ověřte si, že zvedací příslušenství je vhodné pro použitý zvedák. Při používání dbejte opatrnosti. Jako ošetřující personál vždy zodpovídáte za bezpečnost pacienta. Musíte být vždy dobře informováni o stavu pacienta a jeho schopnosti zvládnout situace zahrnující zvedání. Pokud je vám něco nejasné, kontaktujte výrobce nebo dodavatele výrobku.

Popis symbolů

V tomto dokumentu nebo na výrobku se můžete setkat s těmito symboly.

Symbol	Popis
	Výstraha: Tato situace vyžaduje zvláštní péči a pozornost.
	Před použitím si prostudujte návod k použití.
	Značka CE
	Zákonný výrobce
	Datum výroby
	Identifikátor produktu
	Sériové číslo
	Zdravotnický prostředek
	Nepoužívat suché čištění
	Nežehlit
	Sušení v sušičce
	Zákaz sušení v bubnové sušičce
	Praní Symbol je vždy v kombinaci s doporučenou teplotou ve °C a °F.
	Neobsahuje latex
	Pravidelné prohlídky
	Nebělte
	Sušte na šňůře ve stínu
	Směr vzhůru a symbol na vnější části vybavení.
	Symbol na vnější části vybavení.
 (01) 0100887761997127 (11) RRMDD (21) 012345678910	Čárový kód datové matice GS1, který může obsahovat následující informace. (01) Číslo globální obchodní položky (11) Datum výroby (21) Sériové číslo

Bezpečnostní pokyny

Před zvedáním mějte na paměti následující body:

- Zodpovědná osoba na vašem pracovišti musí individuálně rozhodnout, zda je k určitému zvedání/přesunu potřeba jeden nebo více ošetřovatelů.
- Zkontrolujte, zda zvolený patientský vak odpovídá potřebám pacienta, co se týče typu, velikosti, tkaniny a konstrukce.
- Z bezpečnostních a hygienických důvodů používejte individuální patientské vaky.
- Naplánujte si postup zvedání tak, aby proběhlo co nejbezpečněji a nejpohodlněji.
- Zkontrolujte, zda zvedací příslušenství visí svisle a zda se může volně pohybovat.
- Přestože jsou závěsné hrazdy Liko vybaveny západkami, je třeba dbát zvláštní opatrnosti. Předtím než pacienta zvednete z podkladové plochy, ale až ve chvíli, kdy jsou plně napnuty popruhy vesty, zkontrolujte, zda jsou popruhy správně připevněny k hákům závěsné hrazdy.
- Před přesunem pacienta na jiné místo zkontrolujte, zda ve vaku sedí bezpečně.
- Nikdy nezvedejte pacienta nad podkladovou plochu výše, než je nutné k dokončení pohybu zvednutí a přesunu.
- Během zvedání nikdy nenechávejte pacienta bez dozoru.
- Zkontrolujte, zda jsou během zvedání či přemísťování zabrzděna všechna kolečka invalidního vozíku, lůžka nebo lehátka.
- Pracujte vždy ergonomicky. Využívejte pacientovy schopnosti aktivně se účastnit na jednotlivých činnostech.
- Pokud se patientský vak nepoužívá, nevystavujte jej přímému slunečnímu záření.
- Po provedení přesunu se doporučuje patientský vak odstranit.

 **Nesprávné připevnění patientského závěsného vaku k závěsné hrazdě by mohlo pacientovi způsobit zranění.**

 **Ruční otáčení pacienta na lůžku může způsobit poranění ošetřovateli.**

 Zdravotnický prostředek třídy I

Změny výrobků

Výrobky Liko prochází neustálým vývojem, a proto si vyhrazujeme právo na změnu výrobku bez předchozího upozornění. Informace o aktualizaci produktů Liko™ poskytne autorizovaný zástupce společnosti Hill-Rom.

Design and Quality by Liko in Sweden

Liko co do kvality splňuje požadavky normy ISO 9001 a jejího ekvivalentu v oboru zdravotnických prostředků, ISO 13485. Liko také splňuje požadavky normy pro ochranu životního prostředí ISO 14001.

Upozornění pro uživatele a/nebo pacienty v EU

Všechny závažné příhody, ke kterým dojde v souvislosti s tímto zdravotnickým prostředkem, musí být hlášeny výrobcí a příslušnému úřadu členského státu, ve kterém uživatel a/nebo pacient sídlí.

Péče a údržba

Před každým použitím zkontrolujte závěs. Zkontrolujte následující prvky, zda nejsou opotřebené a poškozené:

- Tkanina
- Popruhy
- Švy
- Smyčky

⚠ Nepoužívejte poškozené zvedací příslušenství.

Pokud něčemu nerozumíte, kontaktujte výrobce nebo dodavatele výrobku.

Pokyny pro praní: Viz štítek výrobku na patientském vaku a přiložený dodatek „Patientské vaky Liko – péče a údržba“.

Pravidelné prohlídky

Výrobek musí být prohlížen minimálně každých 6 měsíců. Častější prohlídky mohou být vyžadovány, pokud je výrobek používán nebo čištěn častěji, než je obvyklé. O tyto protokoly požádejte svého zástupce společnosti Hill-Rom.

Předpokládaná životnost

Výrobek má předpokládanou životnost 1-3 let při normálním použití. Životnost se liší podle tkaniny, četnosti použití, postupu praní a nošené hmotnosti.

Pokyny pro recyklaci

Celý závěsný vak, včetně dlah, výplňového materiálu atd., by měl být tříděn jako spalitelný odpad.

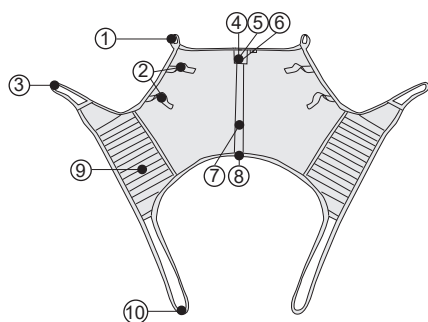
Společnost Hill-Rom poskytuje svým uživatelům vyhodnocení a pokyny k bezpečné manipulaci a likvidaci jejich zařízení a pomáhá tak s prevencí poranění, mimo jiné pořezání, propíchnutí kůže, odřenin. Poskytuje také pokyny k požadovanému čištění a dezinfekci zdravotnického prostředku po použití a před jeho likvidací. Zákazníci by se měli řídit všemi místními a národními zákony a směrnicemi, které se týkají bezpečné likvidace zdravotnických prostředků a příslušenství.

V případě pochybnosti má uživatel nejprve kontaktovat technickou podporu společnosti Hill-Rom a vyžádat si protokoly bezpečné likvidace.

Maximální zatížení

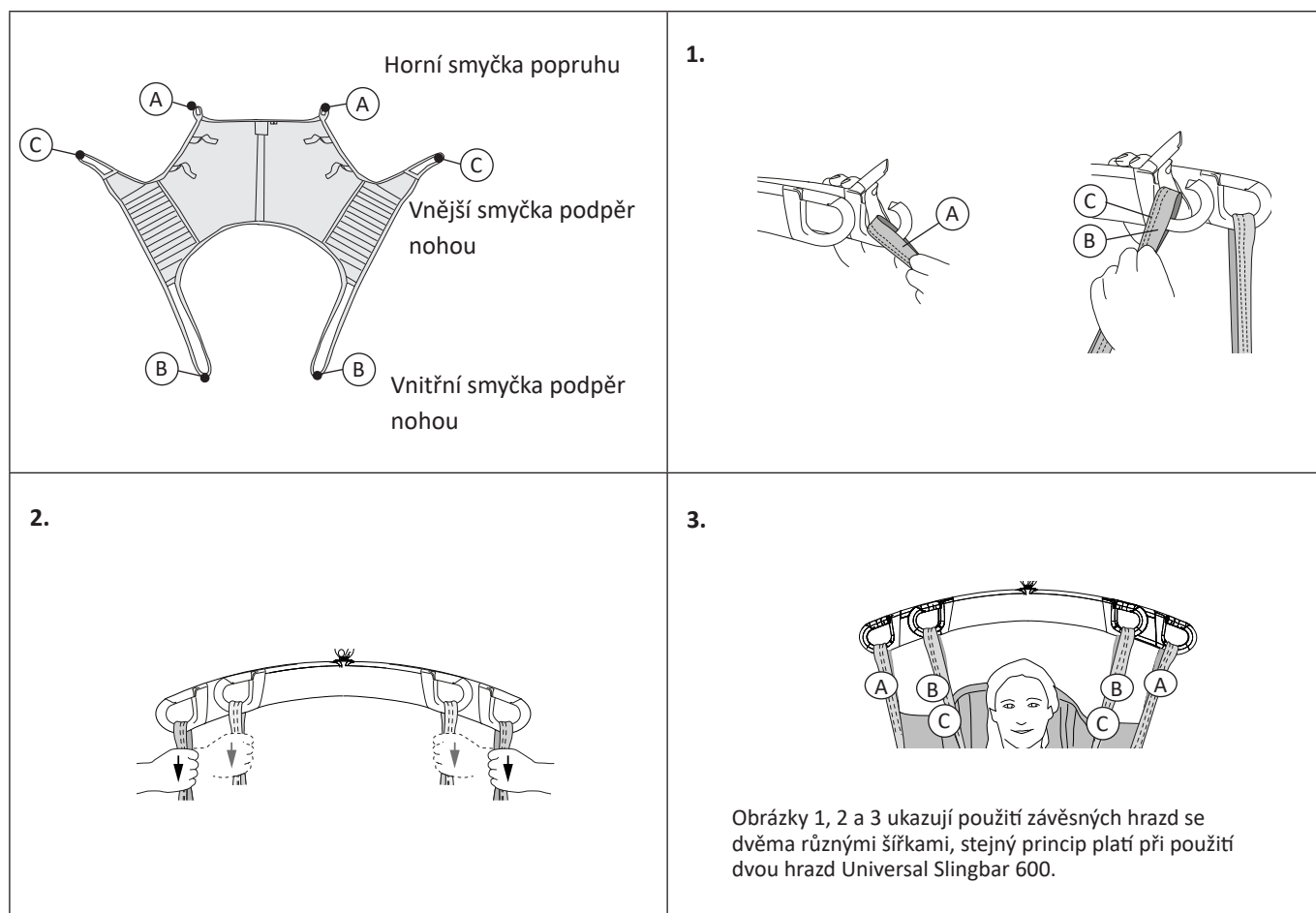
Různá maximální povolená zatížení se mohou na sestaveném zvedacím systému vztahovat na různé výrobky: kolejnicový systém, zvedací jednotku, závěsnou hrazdu, závěs a jiné použité příslušenství. Pro celý zvedací systém je nejnižší maximální povolené zatížení udané pro příslušné produkty aplikované v systému. Aby byl Liko UltraSling schopen unést hmotnost 500 kg, musí zvedací jednotka, závěsná hrazda i další příslušenství být schváleny pro toto maximální zatížení. Máte-li dotazy, obraťte se na svého zástupce společnosti Hill-Rom.

Definice



1. Horní smyčka popruhu
2. Rukojeti
3. Vnější smyčka podpěr nohou
4. Štítek výrobku
5. Štítek: Pravidelné prohlídky
6. Štítek: Štítek: individuální značení (Belongs to)
7. Střední zadní popruh
8. Dolní okraj
9. Podpěra nohou
10. Vnitřní smyčka podpěr nohou

Jak upevnit Ultra Sling k hrazdě Sling Bar



Použití vaku UltraSling pro pozici vsedě:

1. Pacientský vak umístěte za záda pacienta tak, aby štítek směřoval ven a nahoru. Dolní okraj pacientského vaku směřujte dlaní dolů až na úroveň kostrče pacienta.
2. Podpěry nohou umístěte podél vnějších stran obou stehen tak, aby byla tkanina na dolním okraji pacientského vaku zcela natažená.
3. Podpěry nohou podsuňte pod nohy pacienta, se smyčkami podpěr umístěnými pod tkaninou. Když tkanina podpěr nohou dosáhne vnitřní strany stehen, vytáhněte smyčky podpěr. Vytahujte vnitřní i vnější smyčky podpěr nohou, až budou mít stejnou délku.
4. Připojte smyčky popruhů k závěsné hrazdě. Horní smyčky popruhu jsou zavěšeny na širší závěsné hrazdě a smyčky podpěr nohou jsou zavěšeny na užší závěsné hrazdě.
5. Zvedněte pacienta.

Pro aplikaci vaku UltraSling ve vodorovné poloze doporučujeme použít RepoSheet™ Original Liko, aby se vyloučila nutnost převalování pacienta. O další informace požádejte svého zástupce společnosti Hill-Rom.

Přehled údajů vaku Liko™ UltraSling, Mod. 06

Výrobek	Č. výrobku	Velikost	Materiál	Max. zatížení
Liko UltraSling	3506115	Regula	Polyester	500 kg

Doporučené kombinace

Zvedací systém Ultra: Doporučujeme dvě Universal Slingbar 600 (č. výrobku 3156086) nebo Universal SlingBar 450 (č. výrobku 3156085) společně s Universal SlingBar 600 (č. výrobku 3156086). Když použijete závěsné hrazdy o dvou různých šířkách, širší hrazda je určena pro použití s horními smyčkami popruhu a užší pro smyčky popruhu podpěry nohou.

